



# Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

März 2011

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

## „Coole Energie“ für unsere Volksschulen



### FF Seyring Ergebnis Neuwahl

Kdt.: Karl Bauer  
Kdt-Stv.: Gerald Schmid  
Verwalter: M. Jiras

### Mit Gerasdorfern über EU diskutiert

Exkanzler Gusenbauer,  
LHStv. Leitner, Karin  
Kadenbach, M. Anderle

### FF Gerasdorf Ergebnis Neuwahl

Kdt: Wolfgang Weiland  
Kdt-Stv.: Roman Wächter  
Verwalter: Franz Gilg jr.



**Amtliche Termine:****Rathaus geschlossen!**

Am Faschingdienstag, dem **8. März 2011** sind das Rathaus, das Bauhofbüro und das ASZ ab 12:00 Uhr geschlossen.

**Steuern sparen im Rathaus:****Das Finanzamt berät!**

**Mittwoch 23. März 2011**, 13 - 17 Uhr, im Sitzungssaal im Rathaus, Kirchengasse 2.

**Rathaus  
Bürgerservicezeiten**

**Mo 8.00-11.45+13.00-15.30**

**Di 8.00-11.45**

**Mi 8.00-11.45+13.00-18.45**

**Do 8.00-11.45**

**Fr 8.00-11.45**

**Rathaus Kontakt**

**Rathaus Gerasdorf  
Kirchengasse 2  
2201 Gerasdorf bei Wien**

**Tel.: 02246/2272-0**

[rathaus@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:rathaus@gerasdorf-wien.gv.at)  
[www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at)

**Impressum:**

Der Gerasdorfer Gemeindegurier.  
Die amtliche Monatszeitung  
der Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe März 2011  
47. Jahrgang, 3. Stück

Herausgeber, Verleger, Medien-  
inhaber: Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien,  
Rathaus, Kirchengasse 2  
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:  
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großbeers-  
dorf, gedruckt auf chlorfrei  
gebleichtem Papier.

**Ärztewochenenddienste in  
Gerasdorf: März 2011**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
<b>März</b>	<b>26.-27.</b>	<b>12.-13.</b>	<b>5.-6.</b>	<b>19.-20.</b>
Urlaub	--	25.3.	--	--

**NEU: Dr. Friedrich Gill - Facharzt  
für Gynäkologie und Geburtshilfe**

■ **Am 15. Februar 2011** wurde in der Leopoldauerstraße 9 eine Facharztordination für Gynäkologie und Geburtshilfe eröffnet.

■ **Neben dem üblichen Angebot** im Bereich der Frauenheilkunde (Vorsorge- u. Mutterkindpassuntersuchungen inkl. 4D Ultraschall) sind wir bemüht durch besondere Zuwendung und Einbeziehung der medizinischen Anamnese Beschwerden in jedem Lebensalter zu erkennen und zu behandeln! Der Bogen reicht von Jugendgynäkologie, Probleme bei Kinderwunsch, Beratung und Durchführung bei notwendigen operativen Eingriffen (spezialisiert auf Knopflochchirurgie), Behandlung bei Wechselbeschwerden und zusätzlich als speziellen Schwerpunkt Betreuung und Behandlung von KarzinompatientInnen mit schul- und komplementärmedizinischen Massnahmen inkl. psychoonkologischer Beratung.



*Dr. Friedrich Gill ist unser  
Gynäkologe in Gerasdorf.*

■ **Terminvereinbarungen** bitte nach telefonischer Anmeldung unter **Tel. 0664/235 2222**, Wahlarztordination.

**Altstoffsammel-  
zentrum Öffnungs-  
zeiten Sommer****März - Oktober**

Di, Do, Fr 14.00 – 17.30 Uhr

Mi 8.00 – 11.30 Uhr

Sa 8.00 – 11.30 Uhr

und 13.00 – 16.30 Uhr

**Aktion Blumen-  
partnerschaft**

■ **Ab 15. Mai** werden die Blumen für „Gerasdorf blüht auf – Aktion Blumenpartnerschaft“ verteilt. Die Blumen werden von der Gemeinde zur Verfügung gestellt, die Pflege erfolgt durch die Anrainer. Anmeldung bis spätestens 15. April 2011.



*Sehr geehrte Gerasdorferin!  
Sehr geehrter Gerasdorfer!*



## Es geht was weiter! 3 positive Nachrichten für unsere Stadtgemeinde!

### Seyring: Grundwasser fließt in den Abzugsgraben

Am 23. Februar konnte der erste Teilbetrieb der Drainagierung in Betrieb genommen werden. So wie das Wasser bisher läuft, ist das technische Konzept voll aufgegangen. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an die Arbeitsgruppe des GR unter der Leitung von StR Franz Toifelhardt.

### Gemeindezentrum Föhrenhain: Dr. Frank mit 2. Ordination

Nach dem Beschluss vom Dez. 2010 im Gemeinderat, eine Ordination im Gemeindezentrum Föhrenhain zu errichten, konnten Ende Jänner 2011 mit Dr. Frank Details über die Nutzung abgesprochen werden. Der Plan für die Raumaufteilung und Inneneinrichtung ist jetzt fix. In den nächsten Monaten werden die beauftragten Unternehmen die Ordination errichten. Danach folgen Gemeindesaal und Bäckerei Ströck.

### Erfolg: 2 neue Kassenverträge ab 1. Jänner 2012 für Augenarzt und Internist in Gerasdorf!

Eine gute Nachricht für Gerasdorf: Die NÖ Ärztekammer und die NÖ GKK haben in ihrer Februar-Sitzung beschlossen, dass unsere Gemeinde aufgrund der gut begründeten Anträge, ab Jänner 2012 zwei Kassenverträge, und zwar für einen Augenarzt und für einen Internisten, erhält! LHStv. Dr. Sepp Leitner hat sich für unser Anliegen im Land stark gemacht und den Erfolg maßgeblich unterstützt.

Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

e-mail:  
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

## Reden wir miteinander!

Bürgermeister  
Alexander Vojta

Meine  
Sprechstunden:  
Mi 15.30 - 18 Uhr  
Sa 10 - 12 Uhr

Bitte um tel. Vor-  
anmeldung unter  
**02246/2272**  
Kim Skorne



## Seiten

2	Amtliches
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5	Rathaus intern
6,7	Umwelt
8,10	Werbung
9,11	Veranstaltungen
12,13	Ehrungen
14,15	Hilfe in Notfällen
16,18,19	Werbung
17	Gerasdorf im Bild
20,24	Werbung
21-23	Veranstaltungen
25	Veranstaltungen
26	Hunde in Gerasdorf
27	Zum Schluss

## Frühjahrskehrung startet früher

■ **Schon ab 14. März** wird aufgrund der günstigen Witterungsverhältnisse mit dem Reinigen der Straße von Streusplitt begonnen. Dauer: ca. 1 Woche. Wir ersuchen Sie, die Parkspur freizuhalten und den Schmutz vom Gehsteig „runterzukehren“.

## Steuer Sparen im Rathaus Gerasdorf

- **23. März, Finanzamt-Tag 13-17 Uhr, Rathaus.** Alle GerasdorferInnen können folgendes im Rathaus erledigen:
- **Arbeitnehmerveranlagung 2010**
- **FA-Online Zugang**
- **Familienbeihilfe Beratung**

## Der Gerasdorfer Gesundheitszuschuss - 20 Vertragspartner

- **Dr. Al-Awami Mahdi**, Halbgasse 20 (Kap.), **0699/19225634**  
*Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen*
- **Dr. Kenda Gisela**, Feldgasse 34a, Kapellerfeld **0664/2058483**  
*Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie*
- **Dr. Niederle Patrick**, Leopoldauer Straße 9, **0664/4608282**  
*Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur*
- **Kremser Ingrid**, Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**  
*Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie*



- **Bartl Claudia**, Fuchsgasse 16, Seyring, **0664/4838827**  
*Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, [www.balance4body.at](http://www.balance4body.at)*
- **Fürtler Karin**, Gemeindeweg 13a Haus 8, **02246/32136**  
*Istitutions- und Bewusstseinstaining, Einklang mit dem Körper*
- **Goll Isabell**, Westgasse 47, **0699/11660871**  
*Erziehungscoaching, Energetiker, Sonderkindergartenpädagogin*
- **Grafendorfer Claudia**, Schillerweg 14a, **02246/28327**  
*Tierkommunikation, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz*
- **Klarer Elisabeth**, Westgasse 10, **0676/5450936**  
*Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, Bachblütenberatung ganzheitlicher-kinesologischer Energieausgleich*
- **Klein Barbara**, Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**  
*Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau*
- **Mischka Sigrid**, Blütengasse 53, Kapellerfeld **0650/6349970**  
*Dipl. Entspannungstrainerin, Klangmassage, Raindrop-, Ind. Kopf- und Hot Stone Massage, [www.entspannt.at](http://www.entspannt.at)*
- **Moro Sissi**, Seyring **0664/75010450**  
*Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention*
- **Nowak Gabriele**, Feldgasse 20a (Kap.), **0676/7002337**  
*Pranic Healing nach Master Choa Kok Sui®, Rutengehen*
- **Dr. Pelikan Helmut**, Roseggerweg 14, **02246/3902**  
*Problemlösung durch Psychosomatische Energetik, Farblichttherapie*
- **Schnürl Karin**, Kuhngasse 8/2/3, **0650/6293456**  
*Kinesiologie, Fünf Tibeter, Kinderbehandlungen*
- **Schweitzer Heidi**, Dr. Bruno Simlingerg.11-13/3/1, **0650/6695155**  
*Certified PranaVita Therapist*
- **Soukup Karin**, Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**  
*Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Klang- und Fantasiereisen, Reiki*
- **Winter Heidi**, Hoffmannweg 29, **0699/81917818**  
*Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung*
- **Wolfsohn Susanne**, Dr. Josef Piringer Gasse 5 **0699/11721010**  
*Dipl. klinische phronetische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin*
- **Wuich Brigitte**, Peter Paul Straße 15/1/12 **0676/843766613**  
*Einzelcoaching, Paarberatung, [www.wuensche-coaching-ziele.at](http://www.wuensche-coaching-ziele.at)*

## Klänge für starke Frauen

Mit Klängen die eigene weibliche Kraft erleben!

Klänge bringen Körper, Geist und Seele in Harmonie und geben Energie für die Herausforderungen des Alltags.

Gemeinsam werden wir mit verschiedenen Klangübungen unsere weibliche Kraft und unseren Selbstwert stärken.



### !!! NEUE TERMINE !!!

- kleiner Turnsaal der VS Kapellerfeld  
Schillerg. 25, 2201 Gerasdorf
- 4 Montage: 14.3. bis 4.4.  
jeweils 18:15 - 19:45 Uhr
- EUR 60,-/Person
- Begleitung:  
Annerose Fürst  
Tel. 0676 / 542 81 20  
Sigrid Mischka  
Tel. 0650 / 634 99 70
- Wir bitten um Anmeldung und stehen für Ihre Fragen gerne zur Verfügung.

## MitarbeiterIn Innendienst für das Rathaus gesucht!

■ Bei der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gelangt folgender Dienstposten zur Ausschreibung:

■ InnendienstmitarbeiterIn für das Rathaus

■ Aufnahmevoraussetzungen:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörigkeit eines EU-Mitgliedsstaates
- Führerschein Gruppe B
- Abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und/oder mehrjährige Berufserfahrung
- Kenntnisse in MS-Office
- Bereitschaft zur laufenden Weiterbildung
- Selbständiges Arbeiten,

hohe Kommunikationsfähigkeit

■ Belastbarkeit, Bereitschaft zu überdurchschnittlicher Leistungserbringung und Überstunden, Teamfähigkeit

■ Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

■ Die Entlohnung erfolgt nach dem Vertragsbedienstetengesetz.

■ **Bewerbung** mit Foto, Lebenslauf und allen erforderlichen Zeugnissen richten Sie bitte **bis längstens 25. März 2011** an: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, Kirchengasse 2, 2201 Gerasdorf bei Wien oder per e-mail an: [baumann@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:baumann@gerasdorf-wien.gv.at)

## Hortleiterin für Hort Seyring gesucht

■ Hort Seyring sucht ab ca. Juli 2011 eine Hortleiterin!

■ **Nähere Auskünfte** unter Tel. 02246/32556 Frau Rupprechter.

■ **Wir freuen uns** auf Ihre schriftliche Bewerbung samt tabellarischem Lebenslauf und Foto, bevorzugt per e-mail: [hort-seyring@gmx.at](mailto:hort-seyring@gmx.at)

## Gemeindearbeiter sanieren Stadtsaal



*Franz Galuska und Mario Blaszenak legen sich ins Zeug.*

■ **Rechtzeitig vor Beginn der Ballsaison** verpassten unsere Mitarbeiter dem Stadtsaal in der Hauptstraße 28 einen neuen Anstrich.

■ **Der Fußboden** wurde abgeschliffen und geölt. Neue grüne Vorhänge runden die „Kleinsanierung“ des Stadtsaales ab.

## Badeteich aktuell

■ Badeteichsaison 2011:  
**16. Mai – 30. September 2011**

■ Verkauf Saisonkarten Bauhofbüro:  
**2. Mai – 31. Juli 2011**

■ Frühbucherbonus:  
**2. Mai – 31. Mai 2011**

■ Verkauf Tageskarten Badeteich:  
**16. Mai – 30. September 2011**

## Vorverkauf Bauhofbüro

■ **2. Mai – 31. Juli 2011**, in der östlichen Scheunenstraße 5.

■ **Öffnungszeiten:**

- Mo 9 - 11 Uhr und 16 - 18 Uhr
- Di 9 - 11 Uhr
- Mi 9 - 11 Uhr und 16 - 18 Uhr
- Do 9 - 11 Uhr
- Fr 9 - 11 Uhr und 16 - 18 Uhr
- Sa 9 - 13 Uhr





# Mobiler Häckseldienst

Ab Montag, 18. April 2011 ab 8.00 Uhr



Eine Aktion der Stadtgemeinde Gerasdorf in Zusammenarbeit mit dem Abfallverband Schwechat.

Der Häckseldienst ist ein Service für Liegenschaften, die an die öffentliche Abfallentsorgung angeschlossen sind.

## Organisatorisches

- Baum- und Strauchschnitt wird direkt beim Haus zerkleinert!
- Das gehäckselte Material wird nicht mitgenommen. Es kann im Garten als Bodenbedeckung anstelle von Rindenmulch verwendet werden.
- Das Material am Vorabend wenn möglich vor dem Haus, am Gehsteig oder am Straßenrand nicht verkehrsbehindernd aufschichten.
- Wurzelstöcke können bis max. 15 cm Durchmesser verarbeitet werden.
- Äste parallel zueinander schichten und nicht zerkleinern.
- Weiches, nasses Material (Laub und Grünschnitt) kann nicht gehäckselst werden, es verstopft den Häcksler.
- Nach dem Häckseln ist der Platz vom Liegenschaftseigentümer zu säubern.
- Bei Schlechtwetter (starkem Regen oder Schnee) wird der Häckseldienst verschoben.
- Bei Ein- bzw. Zweifamilienhäusern wird max. 40 Minuten gehäckselst.

### Kosten

- Die ersten 20 Minuten häckseln sind kostenlos.
- Für jede weiteren 10 Minuten wird ein Betrag von € 6,00 direkt beim Häckseln eingehoben (insgesamt max. 40 Minuten).
- Bei Abwesenheit wird ein Zahlschein zugeschickt.

### Anmeldung

- Die Teilnahme am Häckseldienst ist nur nach Anmeldung möglich. Bitte melden Sie sich telefonisch oder persönlich unter Angabe der ungefähren Menge am Stadtamt an.
- Telefon: 2272-21 Fax: 2272-33
- Anmeldeschluss:  
Mittwoch, 13. April 2011



Gemeindeverband für Abfallwirtschaft im Raum Schwechat

Hauptplatz 5, 2432 Schwadorf, Tel: 02230/2418, Fax: DW 8

E-Mail: [info@avschwechat.at](mailto:info@avschwechat.at), Internet: <http://www.abfallverband.at/schwechat>

## Umweltwoche vom 2. bis 10. April 2011

### Verschenk- Aktion für Komposterde

■ Ab 29. März 2011 im Altstoffsammelzentrum Weinbergstraße. Abgabe nur solange der Vorrat reicht!

Werkzeuge und Behälter bitte mitbringen!



### stopplittering Flurreinigung am 5. April

■ Wie auch in den letzten Jahren werden wir uns wieder an der Flurreinigungsaktion beteiligen.

■ Die fleißigen Schüler und Schülerinnen, sammeln herum liegende Dinge im Ortsgebiet. Auch freiwillige Helfer sind herzlich eingeladen teilzunehmen - Aktion „stopplittering“.

■ **Ansprechpartner:**  
Kim Skorne  
Tel. 02246 / 2272-21,  
e-mail:  
[skorne@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:skorne@gerasdorf-wien.gv.at)

### Rostkutschen- Gratis-Aktion ab 4. April

■ Ab Montag, 4. April 2011 wird eine Hausabholung von Autowracks angeboten.

■ **Anmeldung im Rathaus oder ASZ.** Typenschein im Rathaus oder ASZ abgeben. Entsorgungspickerl gut sichtbar am Wrack anbringen. Das Wrack muss an der, von der Müllabfuhr befahrenen Straße abgestellt sein. Koffer- und Innenraum müssen LEER sein!

■ **Anmeldeschluss:** Di 29.3.2011  
■ **Ansprechpartner:** Kim Skorne  
Tel. 02246/2272-21, oder e-mail  
[skorne@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:skorne@gerasdorf-wien.gv.at)

## Häckseldienst ab 18. April 2011

## Anmeldeschluss: Mittwoch, 13. April 2011

### Anmeldeabschnitt:

### Mobiler Häckseldienst – Frühjahr – ab 18. April 2011

An die  
Stadtgemeinde Gerasdorf b. Wien  
Kirchengasse 2  
2201 Gerasdorf b. Wien  
Tel: 02246/2272-21, Fax: -33

Ortsteil: .....

e-mail:  
[skorne@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:skorne@gerasdorf-wien.gv.at)

Adresse: .....

Häckselgut liegt: .....

### Anmeldeschluss: Mi 13.4.2011

Name: .....

Mengenangabe (bitte ankreuzen):

Telefon: .....

■ weniger als 2 m<sup>3</sup>

■ mehr als 2 m<sup>3</sup>

Unterschrift: .....

**Kosten:** Die ersten 20 Minuten häckseln sind kostenlos. Für jede weiteren 10 Minuten wird ein Betrag von € 6,00 direkt beim Häckseln eingehoben, insgesamt werden maximal 40 Minuten. Bei Abwesenheit wird ein Zahlschein zugeschickt.

**Anmeldung:** Die Teilnahme am Häckseldienst ist nur nach Anmeldung möglich. Bitte melden Sie sich telefonisch oder persönlich unter Angabe der ungefähren Menge im Rathaus an.

**Informationen:** Kim Skorne, Tel: 02246/2272-21, Fax: 02246/2272-33, [skorne@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:skorne@gerasdorf-wien.gv.at)

**Anmeldeschluss: Mittwoch, 13. April 2011**



**Reisebüro Moser**  
**Leopoldauer Straße 9**  
**2201 Gerasdorf**

02246/20296  
 office@reisebuero-moser.at

## Unser neuer Standort!

*In unserem neu gestalteten, ca. 70 qm großen Büro möchten wir Sie wie gewohnt gut beraten und betreuen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

*Ihr Reisebüro Moser*

# ALLBAU

# ALLBAU

**ALLGEMEINE STRASSENBAU GmbH**

STRASSENBAU IN NIEDERÖSTERREICH

Parkplätze, Hof- und Wegebefestigung

ZWEIGNIEDERLASSUNG – NIEDERÖSTERREICH

2230 Gänserndorf  
 Protteserstrasse 49  
 E-Mail: [allbau.gf@porr.at](mailto:allbau.gf@porr.at)

Tel.: 050 626/2350  
 Fax: 050-626/2366



## An alle Gerasdorfer Pensionisten und Pensionistinnen: Wer hat Lust mitzukommen?

■ **Muttertagsfahrt** am 28.4. nach Petzenkirchen ins Haubiversum, mit Führung, Mittagessen, anschl. Tulln zur Rosen- und Baumschule Praskacs, Führung und Einkaufsmöglichkeit, Heuriger in Freundorf. Abfahrt Gerasdorf Hotel Michael 8:00 Uhr, Seyring GH Valuch 8:05 Uhr, Fahrpreis € 22.

■ **Urlaub** in Horel Topky, Slowakei, 30.5. - 5.6. Fahrpreis und Aufenthalt € 425, Anzahlung € 80.

■ **Theaterfahrt** am 23.6. nach Sopron-Fertőrákos-Felsentheater zur Czardasfürstin, Karten- und Fahrpreis € 60. Personalausweis oder Reisepass erforderlich. Abfahrt Gerasdorf Hotel Michael 14:00 Uhr, Seyring GH Valuch 14:05 Uhr.

■ **Seefestspiele Mörbisch**, Der Zigeunerbaron, am 24.7. Karten- und Fahrpreis € 65. Abfahrt Gerasdorf Hotel Michael 16:00 Uhr, Seyring GH Valuch 16:05 Uhr.

■ **Herbsttreffen** des PVÖ an der Blumenriviera, Italien, 15.10. - 22.10., für Mitglieder € 585, für Nichtmitglieder € 625, Anzahlung bei Anmeldung (bis 1.4.) € 150. Drei Halbtagsausflüge nach San Remo, Eze Village, Monco, ein Ganztagesausflug nach Genua, Rapallo, Portofino.

■ **Auskünfte und Anmeldung:** im Vereinslokal, Hauptstraße 28, jeden Montag von 14 bis 17 Uhr, bei Frau Früh, Tel. 02246/27074 oder 0664/4634 666.

## Kapellerfeld: Kinderflohmärkte der Kinderfreunde am 10. April 2011

■ **Dieser Flohmarkt** findet im großen Saal des Volksheimes Kapellerfeld am Sonntag, dem 10. April 2011, in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr statt.

■ **Kinder verkaufen** Spielsachen, Bücher, Bekleidung, Sportartikel, Videos, CDs usw. zu günstigen Preisen.

■ **Falls Ihr Kind** (auch mit Ihrer Unterstützung) als Aussteller teilnehmen möchte, bitte ich Sie nachstehenden Abschnitt vollständig ausgefüllt **bis spätestens 7. April 2011** bei Frau Leopoldine Schlosser, 2201 Kapellerfeld, Feldgasse 19, einzuwerfen,

oder sich telefonisch bei Frau Schlosser, Tel. 0676/7227453 oder bei Frau Schicklgruber, Tel. 0676/3693514 anzumelden.

■ **Bitte verwenden Sie ein Kuvert**, da der Abschnitt sonst bei einer Werbesendung landen könnte. Eine telefonische Bestätigung der Ausstellungsplätze erfolgt zeitgerecht.

■ **Die Vergabe** der begrenzten Ausstellungsplätze erfolgt nach dem Anmeldedatum. Wir freuen uns bereits auf Ihren zahlreichen Besuch. (Aussteller bitte eine Stunde vor Beginn erscheinen.)

### Anmeldung zum Kinderflohmärkte für Sonntag, 10. April 2011 der Kinderfreunde Kapellerfeld

Name: .....

Adresse: .....

Tel. (tagsüber): ..... Anzahl der Tische: .....

Unkostenbeitrag für Mitglieder der Kinderfreunde Kapellerfeld pro Tisch € 1,50. Sonstiger Unkostenbeitrag pro Tisch € 4,--.

Unterschrift: .....

## Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **HILFE! Suche dringend** Ziegelmassivhaus samt Grund oder Grundstück in absoluter verkehrsarmer Ruhelage in Gerasdorf (Oberlisse). Miete od. Kauf. **Tel. 0676/718 77 51** (bitte abends ab 19:00 Uhr)

■ **Suche „Baumwollstoffe“** für Patchwork, z.B. Dirndlstoffe, getragene Dirndl, diverse Baumwollstoffe oder Baumwollstoff-Reste, die sie nicht mehr brauchen. **Tel. 0699/101 10 425**

■ **Verkaufe Umstandsmode** in Größe 38, Pulli, Hosen, Kleid usw. **Tel. 0650/5119760**

■ **Verkaufe Französisches Bett** 140 x 200 cm, Topzustand. Farbe beige mit dezenten bunten Mustern. Aufklappbar, mit grossem Bettzeugraum. Selbstabholung in Gerasdorf Oberlisse. Preis nach Vereinbarung. **Tel. 0664/340 55 66**

■ **Verkaufe Schreibtisch**, höhenverstellbar und schrägverstellbar, Buche mit blau-rotem Metallgestell, Ablagefach, in Top-Zustand, B 117 x T 68 cm € 35,--. **Tel. 0660/568 44 66**

■ **Verkaufe Kaninchenkäfig**, Gitter in weißer Lackierung und blauer Wanne, in gutem Zustand, B 98 x H 47 x T 52 cm €15,--. **Tel. 0660/568 44 66**

■ **Verkaufe Zentralschließanlage**, 28DZ, 15HZ, 6 Vorhangschlösser. 13 Generalschlüssel, 2x6 Gruppenschlüssel und 183 sonst. Schlüssel mit Schließplan € 250,--  
[fritz.wendler@aon.at](mailto:fritz.wendler@aon.at) oder **Tel. 02246/34253**

*GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten. Per email an: [schrenk@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:schrenk@gerasdorf-wien.gv.at)*



**ABHOLMARKT**

**STASNIK**

www.abholmarkt.at

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag  
8.00 - 18.00 Uhr

2201 Gerasdorf  
Industriestr. 5

**AB WERKVERKAUF  
FÜR JEDER-  
MANN!**



**BARBIR  
KONCZIR** 



**Frau Hanna**

- stets freundlich und stresserprobt.
- ist verheiratet hat vier Kinder.
- für Sie da am  
Mi von 8.00 - 19.00  
Do von 13.00 - 19.00  
Fr von 8.00 - 19.00

*Hanna*

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
DI-FR 8.00 - 19.00  
SA 8.00 - 14.00

**GRENZWEG 3 • 2201 GERASDORF • 02246 - 2170**



**Raiffeisen  
Regionalbank  
Gänserndorf**   
Bankstelle Gerasdorf

Beim Planen eines Hauses können Sie viel Geld sparen mit der passenden Finanzierung und der richtigen Förderung. Wie das funktioniert, sagt Ihnen Ihr Raiffeisenberater in Gerasdorf.  
Tel. 02246 3334  
Bahnstraße 14

**Wenn's ums Bauen geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.**  
www.rb-gaenserndorf.at

**JETZT ENERGIE-SPARTAGE**

*Massage  
for Home*

**Ihr mobiler Masseur**

**Siegfried Zibetto**  
Johann Kallergasse 24 / Haus 1  
2201 Gerasdorf

Tel. 0664/5089273  
zibetto@massage4home.at  
www.massage4home.at

Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten.

Bei Ihnen zu Hause oder in unseren gemütlichen Räumlichkeiten!

 Spenglerei - Dachdeckerei 

**Gasselstorfer**  
Ges.m.b.H.

**Spenglerarbeiten  
Reparaturarbeiten  
Rostschutzanstriche**

2201 Gerasdorf, Gerasdorfer Straße 217 u. Blumenweg 1a  
Telefon 02246 / 22 40, Fax 02246 / 22 405

**...damit auch Sie schmerzfrei lachen können**



**NEU!**

**www.garteninsel.at**

Infrarotkabinen, Spa's, Gartenmöbel, Sauna, Skulpturen, Palmen

2201 Gerasdorf, Handelsstrasse 13  
DO., FR.: 10.00-18.00 Sa.: 10.00-13.00

Tel.: 0660 52 99 719  
E-Mail: office@garteninsel.at



## VBH Oberlisse: Jazzbrunch mit Martin Breinschmid am 20. März



Martin Breinschmid and Three wise men sorgen für ein Swingfeuerwerk.

■ **Der Vibraphonvirtuose Martin Breinschmid** wird am 20. März 2011, ab 10:30 Uhr mit seinen internationalen Gästen in Gerasdorf, im VBH Oberlisse gastieren.

■ **Saxophonist Frank Rober-scheuten** aus Holland zählt zu den gefragtesten europäischen Swingmusikern, aus Oklahoma kommt die Sängerin Shaunette Hildabrand, die die Tradition der großen Jazzsängerin weiterführt. Ein Mailänder, der in New York lebt spielt Klavier bei den Radio Kings: Rossano Sportiello, ein neuer

Stern am Jazzpianohimmel. Wolfgang Kendl an den Drums und Harry Putz am Bass komplettieren die Rhythmusgruppe. Martin Breinschmid wird als Bandleader das Konzert moderieren und wie immer ganz im Lionel Hampton Stil für ein Swingfeuerwerk sorgen. Ein Pflichttermin für alle Freunde swingender Musik.

■ **Für die kulinarische Komponente** sorgt wieder Thomas Harich mit einem internationalem Buffet der Sonderklasse. Im Preis von € 23 ist das Buffet enthalten!

## Heringschmaus beim Siedlerverein Föhrenhain

■ **Einladung zum Heringschmaus** am Samstag, dem 12. März 2011, ab 16:00 Uhr, im Gasthaus Föhrenhain, Ernst Theumerstraße 1.

■ **Um Anmeldung** bis 7. März bei Obfrau Christa Ehmoser unter 0676/4833948 wird gebeten. Nichtmitglieder zahlen den Kartenerpreis.

## Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Reitstall St. Gabriel** sucht Verstärkung des Stallteams zur Betreuung der Pferde. Arbeitszeiten hauptsächlich am Wochenende und als Vertretung. Infos bei Birgit Ruf:

Tel. 0676/ 44 44 140

[www.reitstall-stgabriel.at](http://www.reitstall-stgabriel.at)

■ **Hundeprobleme** löst man schnell und gewaltfrei mit dem persönlichen HundeCoach:

Tel. 0699/110 230 54

■ **Verkaufe 2 Wasserbehälter** auf Palette mit je 1000 l á €30,--

[fritz.wendler@aon.at](mailto:fritz.wendler@aon.at) oder

Tel. 02246/34253

■ **Hobbybastler** sucht Garagenplatz oder Halle! Benötige Platz zum Abstellen und evt. auch zum Arbeiten. Das Fahrzeug ist ca. 2,5m breit und 6,0m lang. Garage soll trocken, versperrbar, jederzeit zugänglich und dementsprechend groß sein. Miete nach Vereinbarung.

[karl\\_eder@gmx.at](mailto:karl_eder@gmx.at)

Tel. 0676/4207078

■ **Erleben Sie Entspannung** in gemütlicher Atmosphäre im Massagefachinstitut Astrid Neumann, Preglgasse 1, 2201 Gerasdorf bei Wien.

[office@astrid-neumann.at](mailto:office@astrid-neumann.at)

Tel. 0699/ 194 257 28.

■ **Nähen macht Spaß**, Nähgruppe in Gerasdorf-Ort, Kirchcheng. 1 (Pfarre), jeden 1. Fr im Monat, ab 18:00 Uhr. **Anmeldung:** Tel. 0664/176 3894 oder [naehzirkel@gmail.com](mailto:naehzirkel@gmail.com)

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.

Per email an:

[schrenk@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:schrenk@gerasdorf-wien.gv.at)



## Hohe Geburtstage Februar

<b>Scheider Johanna</b>	<b>95</b>
<b>Manica Rosina</b>	<b>92</b>
<b>Marhofer Anna</b>	<b>90</b>
<b>Täuber Aloisia</b>	<b>89</b>
<b>Husa Rosa</b>	<b>87</b>
<b>Bachhofer Maria</b>	<b>87</b>
<b>Jaksch Ernelinde</b>	<b>86</b>
<b>Zellmann Karl</b>	<b>86</b>
<b>Gerber Karl</b>	<b>86</b>
<b>Bloyer Karl</b>	<b>84</b>
<b>Rabel Erwin</b>	<b>84</b>
<b>Kapuscinski Gertrude</b>	<b>83</b>
<b>Dietmann Gertrud</b>	<b>83</b>
<b>Bergauer Johann</b>	<b>83</b>
<b>Böck Maria</b>	<b>83</b>
<b>Winkler Wilhelmine</b>	<b>82</b>
<b>Zirps Margarethe</b>	<b>82</b>
<b>Kraus Josef</b>	<b>82</b>
<b>Lutschinger Karoline</b>	<b>81</b>
<b>Schmidt Franziska</b>	<b>81</b>
<b>Migsch Franz</b>	<b>81</b>
<b>Windholz Irmgard</b>	<b>81</b>

## Diamantene Hochzeit

Schenk Walter und Erna

3. Feb. 2011

## Goldene Hochzeit

Reidinger Gerhard und Maria

10. Feb. 2011



*Johanna Scheider*  
95. Geburtstag



*Ehepaar Maria und Gerhard*  
Reidinger



*Ehepaar Erna und Walter Schenk*

## In Gedenken an:

<b>Thoma Josef</b>	geb. 1924	29. Dezember 2010
<b>Habermann Stefanie</b>	geb. 1920	31. Dezember 2010
<b>Steindl Josef</b>	geb. 1929	3. Jänner 2011
<b>Dietrich Inge</b>	geb. 1942	11. Jänner 2011
<b>Haderer Gertrude</b>	geb. 1925	22. Jänner 2011
<b>Kiesling Alfred</b>	geb. 1924	22. Jänner 2011
<b>Baier Maria</b>	geb. 1925	3. Februar 2011
<b>Boyer Hedwig</b>	geb. 1919	7. Februar 2011



*Ehepaar Ingrid & Jason Wildt*

## *Hochzeiten*

Wildt Jason & Ingrid	7. Jän. 2011
Jovanovic Sasa & Familic Stanka	9. Feb. 2011
Pfann Alexander & Renate	11. Feb. 2011

## *Geburten*

Pasula Anna	20. Dezember 2010
Djordjevic Christian	4. Jänner 2011
Toninger Klara	14. Jänner 2011
Matejov Manuel	24. Jänner 2011
Höglinger Luisa Vera	27. Jänner 2011
Zabrodsky Paula	28. Jänner 2011
Hickl Sebastian	6. Februar 2011



*Anna Pasula*



*Klara Toninger*



*Manuel Matejov*



*Luisa Vera Höglinger*



*Paula Zabrodsky*



*Sebastian Hickl*

*Ehrungen von Goldenen und höheren Hochzeiten durch den Bürgermeister sind nur dann möglich, wenn am Meldeamt die Heiratsurkunde vorliegt und somit das Datum der Verehelichung bekannt ist.*

## Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2  
Telefon 02246/2272

<b>Mo</b>	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
<b>Di</b>	8.00 - 11.45 Uhr
<b>Mi</b>	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
<b>Do</b>	8.00 - 11.45 Uhr
<b>Fr</b>	8.00 - 11.45 Uhr

## Die wichtigsten Notfallnummern

<b>Feuerwehr</b>	<b>122</b>
<b>Polizei</b>	<b>133</b>
<b>Rettung</b>	<b>144</b>
<b>Ärztendienst</b>	<b>141</b>
<b>Gasgebreechen (Wiengas)</b>	<b>01/128</b>
<b>Wienstrom - Störungsdienst</b>	<b>0800/500 600</b>
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Kanalgebreechen – Tel. Gemeinde	02246/2272-29 DW
Kanalgebreechen – Tel. Polizei	05 9133 3224

## Kindergärten

### Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc  
Schulgasse 6  
Tel. 02246/3108  
e-mail: [kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Gerasdorf

Dir. Mag. Elisabeth Melichar  
Kuhngasse 6  
Tel. 02246/20440  
e-mail: [kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Eva Schauhuber  
Schillergasse 27  
Tel. 02246/2947  
e-mail: [kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl  
Rechte Dorfstraße 38  
Tel. 02246/80320  
e-mail: [kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at)

## Schulen

### Hauptschule Gerasdorf, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26  
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,  
e-mail: [hs.gerasdorf@noeschule.at](mailto:hs.gerasdorf@noeschule.at) web: [www.hsgerasdorf.ac.at](http://www.hsgerasdorf.ac.at)

### Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Elfriede Mollik

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604  
e-mail: [324041@noeschule.at](mailto:324041@noeschule.at)

### Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25  
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020  
e-mail: [324071@noeschule.at](mailto:324071@noeschule.at) web: [www.vskapellerfeld.ac.at](http://www.vskapellerfeld.ac.at)

### Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13  
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20  
e-mail: [324341@noeschule.at](mailto:324341@noeschule.at)

### Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28  
Tel. 02246/28473  
e-mail: [musikschule.gerasdorf@aon.at](mailto:musikschule.gerasdorf@aon.at)

## Pfarren

### Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

bei Wien, 2201, Kircheng. 1  
Tel. 02246/2267, e-mail:  
[kanzlei@pfarre-gerasdorf.at](mailto:kanzlei@pfarre-gerasdorf.at)

### Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Seyring, Pfarrhof 1  
Tel. 0664/61 01 361

### Evangelische Kirche, 2201

Gerasdorf bei Wien,  
Bachgasse 38, Kapellerfeld

## Horte

### Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Harald Wagner

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
Tel. 02246/20111

### Hort Kapellerfeld, Obfrau: Brigitte Neubauer

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25  
Tel. 02246/4939

### Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13  
Tel. 02246/32556  
e-mail: [hort-seyring@gmx.at](mailto:hort-seyring@gmx.at) web: [www.hort-seyring.at](http://www.hort-seyring.at)



## Praktische Ärzte

### Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schillergasse 19  
Volksheim Kapellerfeld  
Tel. 02246/20302

#### Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 12.00 Uhr  
Di 7.30 - 12.00 Uhr  
Do 7.30 - 12 u. 16 - 18 Uhr  
Fr 7.30 - 12.00 Uhr

### Dr. Matthias Messner

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schrödingergasse 2/1  
Tel. 02246/2449

#### Ordinationszeiten:

Mo 8 – 13 Uhr  
Di 8 – 11 u. 16.30 – 18.30 Uhr  
Mi 8 – 12 u. 15 - 18 Uhr  
Fr 8 – 11 Uhr

## Bezirkshauptmannschaft Wien-Umgebung

### Außenstelle Gerasdorf bei Wien

2201, Kuhngasse 2  
Tel. 02246/4039

#### Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr  
Di 16.00 - 19.00 Uhr

### Dr. Ulrike Laher

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Oberlisse, Haydnweg 40  
Tel. 02246/2547

#### Ordinationszeiten:

Mo 8 – 10 u. 17 – 18 Uhr  
Mi 8 – 11 Uhr  
Do 8 – 11 Uhr  
Fr 15 – 18 Uhr

### NEU: Dr. Wolfgang Frank

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Hauptstraße 2/Seyring  
Tel. 02246/22695

#### Ordinationszeiten:

Mo 7.30 - 11.30 Uhr  
und 16.00 - 19.00 Uhr  
Di 9.00 - 12.00 Uhr  
Do 8.00 - 12.00 Uhr  
und 16.00 - 18.00 Uhr  
Fr 9.00 - 13.00 Uhr

## Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5  
Tel. 02246/4495

e-mail: [apo.gerasdorf@aon.at](mailto:apo.gerasdorf@aon.at)

### Dr. Johanna Schlederer

Untersuchungen in den  
Kindergärten und Schulen.

## Fachärzte

### Dr. Mahdi Al-Awami

Facharzt für Innere Medizin u.  
Gefäßkrankheiten, Wahlarzt  
2201, Halbgasse 20 (Kap.)  
Tel. 02246/28370  
mobil: 0699/19225634

#### Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15.30 Uhr,  
nur mit tel. Voranmeldung  
Abrechnung nach Kassentarif.

### Dr. Patrick Niederle Facharzt für Orthopädie Wahlarzt

**Neue Adresse** ab 21.2.2011:  
2201, Leopoldauer Straße 9  
Tel. 02246/20556  
mobil: 0664/4608282

#### Ordinationszeiten:

Mo 8.30 - 17.30 Uhr  
Do, Fr 16.00 - 18.00 Uhr  
nur mit tel. Voranmeldung,  
Mo auch Akuttermine.

### NEU: Dr. Friedrich Gill Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe Wahlarzt

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Leopoldauer Straße 9  
Tel. 0664/235 2222

#### Terminvereinbarung:

nach telefonischer Anmeldung

### Dr. Gisela Kenda

Fachärztin für Kinder- und  
Jugendheilkunde  
Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien/  
Kapellerfeld, Feldgasse 34a  
Tel. 0664 205 84 83

#### Ordinationszeiten:

nur mit telefonischer  
Voranmeldung!

### Dr. Astrid Udvardi Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten Wahlärztin

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schrödingergasse 2/1  
Tel. 0681 104 732 92

#### Ordinationszeiten:

Mo + Do 16.00 - 20.00 Uhr  
nur mit tel. Voranmeldung!

## Zahnarzt

### Dr. Marian Mazurowski

2201, Bahnstraße 43  
Tel. 02246/2280

#### Ordinationszeiten:

Mo 14.00 – 18.00 Uhr  
Di u. Do 8.00 – 11.00 Uhr u.  
14.00 – 16.00 Uhr  
Mi 7.00 – 11.00 Uhr

Die alte Gas-Heizanlage arbeitet ineffizient und ist im Betrieb zu teuer?

Sie wollen gerne auf eine moderne Gasheizung mit energiesparender und umweltfreundlicher Brennwerttechnik wechseln und dabei Gaskosten sparen?

**Aktion!**  
**Gaskesseltausch**  
**gültig bis Ende April!**

**Nutzen sie jetzt meine Aktion zum Umstieg auf ein neues Gas-Brennwert System!**

**Aktionspreis**  
 ab  
**€ 5.498,-**  
 inkl. MWSt  
**statt € 7.200,-**  
**minus 24%!**



**Aktion beinhaltet:**

- Gas Brennwertkessel Buderus GB 172 wandhängend, modulierend von 2,9 - 14 KW
- inkl. Raumthermostat mit Tages-Wochenprogramm
- inkl. Anschlussgarnitur
- inkl. 10m Abgasleitung und Kaminkopfabdeckung
- inkl. Kaminanschluss
- inkl. 200 Liter Warmwasserspeicher
- inkl. Altgeräteentsorgung
- inkl. Gassicherheits-Prüfbefund
- inkl. Montage und Kleinmaterial

**Bestellen Sie bis Ende April um sich die Aktion zu sichern, die Montage erfolgt auch nach Ende der Heizperiode, falls gewünscht!**

**Alfred**  
**DUNGL**

IHR INSTALLATEUR  
 Der Mann für alle Fälle!

**GAS WASSER HEIZUNG**

**24 Stunden**  
**NOTDIENST**

**Mobil: 0699-110 90 213**

Tel.: 02246-4378

Fax: 02246-27738

Mail: [alfred.dunگل@inode.at](mailto:alfred.dunگل@inode.at)

2201 Seyring, Hauptstraße 32

Design: Kreativwerkstatt Koling

## Bürgermeisterempfang: Ehrungen im VBH Oberlisse



Die Medaillengewinner der Special Olympics 2010 in St. Pölten von „Geh mit uns“.

## Neubürgerempfang 20.1. im Stadtsaal

**Ehrenring: GR a.D. Traude Zahradka und StR a.D. Franz Jaksch** wurden für Ihre langjährige Tätigkeit im Gemeinderat geehrt.



Für die musikalische Umrahmung sorgten die Regenbogenkinder der HS Gerasdorf.

■ **Zweimal wurde der Ehrenring** der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien verliehen:

■ **an Traude Zahradka**, die 23

Jahre im Gemeinderat tätig war und  
 ■ **an Franz Jaksch** für 25 Jahre im Stadt- und Gemeinderat der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien.

### BAUMEISTER SCHÜTZENHÖFER



Von A bis Z Ihr Partner rund ums Bauen.



- ▶ Planung
- ▶ Finanzierung
- ▶ Privat- und Gewerbeobjekte
- ▶ Komplettabwicklung aus einer Hand
- ▶ Energieausweis

**Ing. Johann Schützenhöfer GmbH.**

Linke Dorfstrasse 19  
 2201 Seyring  
 Tel: 02246/41 32  
 Fax: 02246/41 32-9

[www.schuetzenhoefer.com](http://www.schuetzenhoefer.com)

## Maskenball in Kapellerfeld



**vlnr: Johann Nemeskal, Erika Cuk, Manuela Lehner, Sabine Matiasovits, Michaela Augustin, Renate und Franz Ornik.**



Unser Schauraum NORD feiert seinen 1. Geburtstag!

**Unsere HAUSMESSE findet heuer vom 24.-26.März  
von 10:00 – 20:00 Uhr statt.**

Nehmen Sie sich Zeit um ....

... unsere Produkte in einem unserer Schauräume zu besichtigen!

**MARKISEN • JALOUSIEN • ROLLLÄDEN • INSEKTENSCHUTZ**

Wir würden uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen!

**Dolenz**

**SONNENSCHUTZ**

**Verkaufsniederlassung Nord**

2201 Gerasdorf, Brünner Str. 241-243 W04  
(GHI-Park gegenüber von Elektro-Haas)

☎ 01/616 79 09-21 📠 01/616 79 09-29

[www.dolenz-wien.at](http://www.dolenz-wien.at), [office@dolenz-wien.at](mailto:office@dolenz-wien.at)

Dolenz, Gollner Sonnenschutz Handels GmbH  
Zentrale / Verkauf: Lemböckgasse 53, 1230 Wien

☎ 01/616 79 09 📠 01/616 80 19



**Immobilien**ankauf  
**Immobilien**vermittlung  
**Immobilien**bewertung

**Sascha Stippl**

Immobilienexperte für  
Gerasdorf u. Umgebung

mobil: 0699/1180 7333

Tel.: (01) 273 12 64

Fax.: (01) 273 12 64-9

[stippl@immodienst.at](mailto:stippl@immodienst.at)

[www.immodienst.at](http://www.immodienst.at)



**ImmoDienst**  
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT



Kreuzenstein

Schmankerltage, Spezialitätenwochen, Grillabende,  
Spanferkelessen, Veranstaltungen jeder Art ob Hochzeiten, Taufe,  
Geburtstags-, Familien-, oder Firmenfeier, Seminare, uvm..., der Burgwirt bietet für  
jede Gelegenheit das richtige Essen und das passende Ambiente!

Selbstverständlich sind auch Gruppen (Busse) bei uns Willkommen  
2100 LEOBENDORF, TEL: 02262 / 68718 - [info@burgwirt.at](mailto:info@burgwirt.at) - [www.burgwirt.at](http://www.burgwirt.at)



SAISONERÖFFNUNG:

Ab 18. März wieder täglich ab 10 Uhr geöffnet

Freitag, 18. März & Samstag, 19. März **Spare Ribs Aktion**  
Sonntag, 20. März **Saisoneroöffnungs – Brunch von 12 bis 14 Uhr**

Öffnungszeiten:

Sonntag bis Donnerstag & Feiertags 10 bis 18 Uhr

Freitag & Samstag 10 bis 22 Uhr

**RITTERESSEN**

**NEU\*NEU\*NEU\*NEU\*NEU\*NEU\*NEU\***

**FUSSPFLEGE DORIS**

Ernst Theumer Straße 1

2201 Gerasdorf / Föhrenhain  
(Gasthaus Föhrenhain, 1. Stock)

Tel: 0680 232 27 75

Termine nach Vereinbarung!

Preis Fußpflege 21.- / mobil 25.-

**Mit diesem Abschnitt erhalten Sie  
-10% Rabatt auf Ihre erste Fußpflege!**

# Lassen Sie Ihren optimalen Versicherungsschutz meine Sorge sein.

Bezirksdirektor Hans ZIMMERMANN  
Versicherung – Kfz-Leasing – Bausparen  
2201 Gerasdorf, Stammersdorferstraße 357  
Telefon: 02246/205 97, Mobil: 0699/120 28 185  
Fax: 02246/281 85 oder 050 350 99-52120  
E-Mail: h.zimmermann@staedtische.co.at

**IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN**



**JETZT NEU!  
ONLINE-BUCHUNG  
www.e-koenig.at**



- IN- & OUTDOOR TENNISPLÄTZE
- BADMINTON
- HALLENFUßBALL
- TISCHTENNIS
  
- SAUNA & DAMPFBAD
  
- CAFE RESTAURANT

2201 Hagenbrunn (Industriegebiet)  
Gewerbestr. 3 – 5  
✉ office@e-koenig.at



**WIR BAUEN FÜR SIE UM!**

- JALOUSIEN
- WINTERGARTEN-BESCHATTUNGEN
- MARKISEN
- ROLLADEN
- INSEKTENSCHUTZ
- PERGOLEN
  
- AUSMESSEN, BERATUNG,  
MONTAGE, REPARATUREN

☎ +43 (2246) 3534  
Fax: +43 (2246) 4326  
www.e-koenig.at

Der Unterschied zwischen Recht haben und  
Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt.

**Dr. Reinhard Zimmermann**

Kanzlei: 1070 Wien, Mariahilfer Straße 88a

Sprechstelle: 2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 357

**Tel.:** 01/526 22 03    **e-mail:** ra.zimmermann@aon.at

**Ihr Rechtsanwalt. Für jeden Fall.**

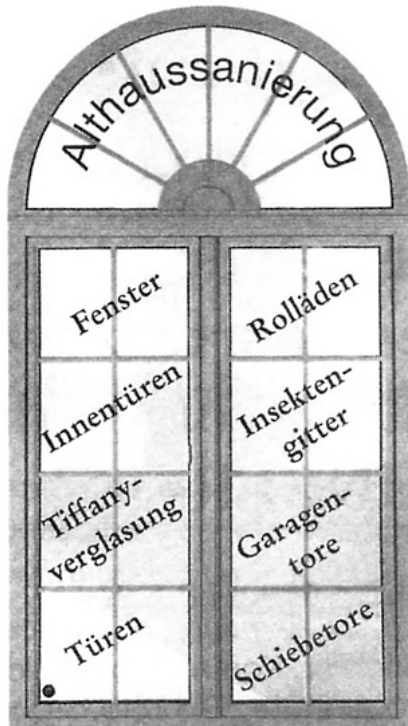


**ALARM-ANLAGEN**

42

www. **Neumeyer** .biz0 22 46 / 24 59  
neumeyer@aon.at**2201 Gerasdorf, Peter-Paul-Straße 42****SPARKASSE**

Korneuburg AG

**In jeder Beziehung zählen die Menschen.****Geschäftsstellen****Gerasdorf**Stammersdorfer Straße 445, 2201 Gerasdorf  
Tel.: 050100-43440 oder 02246/2610**Kapellerfeld**Schillergasse 17-19, 2201 Kapellerfeld  
Tel.: 050100-43490 oder 02246/2906**GROSS**2201 Kapellerfeld, Lenaugasse 44,  
☎ 02246/26 52 • Fax. 02246/20 610Ob Sie einen Neubau planen oder einen Altbau renovieren wollen,  
wir erstellen Ihnen gerne Offerte.  
Unser Team berät Sie gerne. Wir sind für Sie da.

Where Children Come First

**Helen Doron**   
Early English**Englisch für Kinder**  
bis 12 Jahre  
schon ab dem 3. LebensmonatKurseinstieg jederzeit möglich  
Jetzt anmelden! Unter 0664/577 33 34Nähere Infos: Dipl.Päd.Kathrin Zivny-Mohler  
LC Gänserndorf & Gerasdorf  
Stammersdorferstr. 354 • 2201 Gerasdorf/Wien[www.HelenDoron.at](http://www.HelenDoron.at)



## Bücherei Oberlisse veranstaltet am 9. April einen Flohmarkt

■ Am 9. April 2011 findet von 9.00 bis 14.00 Uhr, in der Bücherei Oberlisse, Stammersdorferstraße 354, im Volksbildungshaus Oberlisse ein Bücherflohmarkt statt.

■ Es erwartet Sie ein bunter Bücherregen, der den Besitzer wechseln möchte. Nicht nur die aus der Bücherei ausgesonderten, sondern auch viele fast neue Taschenbücher für Ihre Musestunden.

■ Die Bücherei hat an diesem Tag auch erweiterte Öffnungszeiten und ist für Sie während der Flohmarktzeiten auch gerne zu besichtigen. Vielleicht werden Sie auch ein neuer Dauerleser?

■ Kleine Snacks, Getränke, Kaffee und Kuchen sollen Ihnen die Auswahl erleichtern.

Wir, das Team, würden uns sehr über Ihren zahlreichen Besuch freuen.

## Literatur live: 25. März, 19:00

■ Was schreibe ich wohin? Wie bete ich zu wem? Der Literatur live - Abend am Freitag, dem 25. März 2011 um 19:00 Uhr im Kulturzentrum im Schloss Seyring ist den beiden Dichterpersönlichkeiten Eva M. Kittelmann und Oskar M. Haniger gewidmet.

■ Von Frau Eva M. Kittelmann stammen die beiden Fragesätze obiger Überschrift. Denn dies sind die bestimmenden Fragen allen Denkens überhaupt, wie es in der höchsten Dichtkunst gepflegt wird: Die Lyrik widmet sich dem unmittelbaren Erleben und Empfinden, den tiefsten seelischen Erkenntnissen – die freilich für jeden lebensbestimmend sind – ohne oder mit Gedicht!

■ Eva M. Kittelmann war beruflich Lektorin, Übersetzerin und Verlagsleiterin. Sie schreibt nachdenkliche Prosa und weitum prüfende Lyrik. Zum Beispiel unter dem Titel „25. März“: „Weine nicht, Amsel, schluchze nicht so...! Sieh doch, es küsst dich der Mond, der sich rundet zur milchigen Scheibe, der ersten des Frühlings: uns Ostern, dir Hochzeit.“...

■ Oskar M. Haniger maturierte 1952 an der Lehrerbildungsanstalt, musste aber wegen Aufnahmestopps mehrere andere Berufe ausüben (Jugendbetreuer, Versicherungsbeamter, Betriebsbuchhalter), bis er nach ausgezeichneten Lehramtsprüfungen als Sonderschul-Lehrer für Schwerstbehinderte arbeiten konnte. 1990 Ruhestand. Herr Haniger schreibt und veröffentlicht seit früher Jugend Lyrik und Kurzprosa. Mehrere Bücher und Preise. Präsident des Verbands katholischer Schriftsteller. Zitate: „Weiß du, dass Wind nie Konferenzen auf Kirchspitzen hält, sich selten in Wäldern versammelt...? Er springt viel zu frech über befahrene Straßen... blättern und treibend!“...

■ Dieser Literaturabend fügt sich in die vorösterliche Besinnungszeit.

## Stadtbücherei Seyring: Andersentag am 2. April



■ Hans Christian Andersen wurde am 2. April 1805 in Odense (Dänemark) geboren. Er war der Sohn eines armen Schuhmachers. Berühmt wurde er mit seinen insgesamt 168 Märchen. Andersen starb am 4.8.1875 in Kopenhagen.



■ Von der UNESCO wurde der „Andersentag“ anlässlich seines Geburtstages zum „Internationalen Kinder- und Jugendbuchtag“ erklärt.

■ In der Stadtbücherei-Seyring sind zu diesem Anlass besondere Bücher für unsere Jüngsten vorbereitet.

■ Unsere Öffnungszeiten sind: Jeden Donnerstag (außer Feiertag) von 18.30 - 20.00 Uhr.

Jeden Dienstag (während der Schulzeit) von 15.30 – 16.30 Uhr.

■ Kontakt: Gerhard Körmer (Büchereileiter), e-mail:

[stadtbuecherei-seyring@gmx.at](mailto:stadtbuecherei-seyring@gmx.at)

## Benefizveranstaltung für Clara Fey Kinderdorf im VBH Oberlisse

■ Am 26. März 2011, um 19:00 Uhr findet im VBH Oberlisse eine Benefizveranstaltung zu Gunsten des Clara Fey Kinderdorfes statt.

■ Im Clara-Fey-Kinderdorf wohnen rund 80 benachteiligte Kinder und Jugendliche im Alter von 6-18 Jahren mit besonderen Bedürfnissen und ohne familiären Hintergrund. Die in Wohngruppen lebenden Kinder sollen durch

gezielte pädagogische Arbeit zu größtmöglicher Selbständigkeit geführt werden. Professionelle Helferteams unterstützen die Kinder dabei ganzjährig.

■ Der gesamte Reinerlös der Veranstaltung kommt dem Kinderdorf zugute.

■ Es werden eine Reihe namhafter Künstler erwartet.

Eintritt: € 10,--

# **HS-MANIA 2011**

**CD-Präsentation**

Wir suchen den  
**POP-STAR**  
der  
**HS-GERASDORF**

**Donnerstag, 31. März 2011, 9Uhr30  
in der Hauptschule Gerasdorf  
Bahnstraße 26, 2201 Gerasdorf**



## Hauptschule sucht ihren POP-Star: HS-Mania 31.3.



Die 10 Sängerinnen und Sänger: Anna Thüringer, Richard Raicher, Miriam Paternoster, Richard Dangl, Nicole Gross, Nico Kohout, Julia Korotkiewicz, Stefan Kolm, Manuela Six, Sabine Hannes.

■ Die Aufregung wird von Tag zu Tag größer! Alle 10 Finalistinnen und Finalisten fiebern dem 31.3.2011, dem Tag des Finales, entgegen.

■ Derzeit werden die Lieder für die CD „HS MANIA 2011“ im Tonstudio aufgenommen und dann beginnen die Proben für die große Bühnenshow der 10 Sängerinnen und Sänger: Anna Thüringer,

Richard Raicher, Miriam Paternoster, Richard Dangl, Nicole Gross, Nico Kohout, Julia Korotkiewicz, Stefan Kolm, Manuela Six, Sabine Hannes.

■ Auf Sie, liebes Publikum, wartet eine einmalige Show, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten!

Wir danken folgenden Sponsoren, die diese Veranstaltung durch ihre Unterstützung möglich machen:

**BALLOON RECORDS**



Stadtapotheke Gerasdorf  
Dr. H. Pock und Team  
Ihr Partner für Ihre Gesundheit



## SV Gerasdorf/Stammersdorf: Hallenturnier in Seyring



Das Hallenturnier in Seyring fand am 16., 23. u. 30.1. statt.

■ 16. Jänner 2011:

**U8** 1. Platz SV Langenzersdorf, 2. Platz SV Gerasdorf/Stammersdorf-Piraten, 3. Platz Young Stars Centimeter

**U9** 1. Platz ASK Erlaa, 2. Platz Hellas Kagran, 3. Platz Wiener Linien

■ 23. Jänner 2011:

**U10:** 1. Platz SV Gerasdorf/Stammersd. Löwen, 2. Platz Vienna, 3. Platz Team Wr. Linien

**U7:** 1. Platz Post SV, 2. Platz FC Stadlau, 3. Platz Admira Technopol

■ 30. Jänner 2011:

**U8:** 1. Platz SV Young Stars Centimeter, 2. Platz FC Stadlau, 3. Platz SV Gerasdorf/Stammersdorf-Piraten

**U9:** 1. Platz Hellas Kagran, 2. Platz SV Gerasdorf/Stammersd. 3. Platz FC Purkersdorf

■ weitere Infos finden Sie bei: Sportverein Gerasdorf - Stammersdorf, 2201, Teichgasse 1, Tel. 02246/3949

e-mail: [sv-gerasdorf@aon.at](mailto:sv-gerasdorf@aon.at)  
web: [www.sv-gerasdorf.at](http://www.sv-gerasdorf.at)





## SPENGLEREI TAX KG

1030 Wien, Untere Weißgerberstraße 50

**NEU!!!**



**Nie wieder streichen !**

**Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium**



**Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49**

**Telefon: 02246/803 15 Fax.DW 90**

**E-Mail: [office@spenglerei-tax.at](mailto:office@spenglerei-tax.at)**

**[www.spenglerei-tax.at](http://www.spenglerei-tax.at)**

## Danke für 332,14 EUR für die St. Anna Kinderkrebs Forschung



## Veranstaltungen Siedlerverein Kapellerfeld

- **Auch 2011** wird ein ereignisreiches Jahr. Daher präsentiert Ihnen der Siedlerverein Kapellerfeld das vorläufige Programm seiner Veranstaltungen.
- **Blumenmarkt** am Samstag 30. April und Sonntag 1. Mai 2011, jeweils von 9:00 bis 16:00 Uhr.
- **Flohmarkt** am So 8. Mai 2011, von 9:00 bis 16:00 Uhr. Tischbestellung unter Tel. 0676/962 4438.
- **Frühlingskehrhaus** mit Livemusik am Samstag 18. Juni 2011, ab 16:00 Uhr. (Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung um eine Woche verschoben, auf 25.6.2011.)
- **Stelzenessen** am Sonntag 17. Juli 2011, ab 12:00 Uhr, nur nach Vorbestellung.
- **Flohmarkt** am Sonntag 18. August 2011, von 9:00 bis 16:00 Uhr. Tischbestellung unter Tel. 0676/962 4438.
- **Gartenfest** mit Livemusik am Samstag 20. August 2011, ab 16:00 Uhr. (Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung um eine Woche verschoben, auf 27.8.2011.)
- **Spanferkelessen** am Sonntag 25. September 2011, ab 12:00 Uhr, nur nach Vorbestellung.
- **Ordentliche Generalversammlung** am Freitag 7. Oktober 2011, um 19:00 Uhr.
- **Alle Veranstaltungen** finden im Siedlerheim in der Sonnwendgasse statt.

Wir bedanken uns bei Allen die am 24.12.2010 nach der Mitternachtsmette gespendet haben! Die Seyringer Burschen

**Glas - Direkt - Perfekt**

Neu- und Reparaturverglasung  
Spiegel  
Glastüren

**BERGSMANN GLAS**  
0699 11 95 53 73

Sicherheitsglas  
Lackglas  
Isolierglas

2201 Gerasdorf, Gerasdorferstraße 221  
Glaseri-Direktservice - flexible Öffnungszeiten

**JOSEF KLEEDORFER**  
Transporte/Schotter/Erde/Deponie

A-1210 Wien, Stammerdorfer Straße 58  
Telefon 0699/129 21 570



[www.judo-gerasdorf.at](http://www.judo-gerasdorf.at)  
Fitness und Selbstverteidigung  
für Jugendliche und Erwachsene.

GRATIS SCHNUPPERN

J  
U  
D  
O



JEDEN Mittwoch  
von 18:00 - 19:30

Bewegung für  
Jung & Alt

柔  
道



Ella Lingens Gymnasium,  
Gerasdorferstraße 103,  
1210 Wien

Trainingsbeginn am 23.Feb.2011.

Kostenbeitrag:  
Selbstverteidigungskurs 10 Einheiten 75€  
JVG. Mitglieder kostenlos



Info unter:  
[info@judo-gerasdorf.at](mailto:info@judo-gerasdorf.at)  
0680 2345383 (Danny)  
0680 2345384 (Ali)

## Hunde in Gerasdorf

■ „Gerasdorf bei Wien – ich fühle mich wohl bei dir!“ Dies umfasst nicht nur das menschliche Miteinander, sondern unter anderem auch das Zusammenleben und den Umgang mit Hunden. Auch hier wollen wir alle ein Miteinander, kein Gegeneinander.

■ **Mit beigetragen** haben wir als Gemeinde mit der Errichtung der Hundeauslaufzone in der Schulgasse, die von Hundehaltern sehr gut angenommen wird.

■ **Der Umgang mit Hunden** außerhalb dieser Zone ist vielleicht nicht mehr so einfach, dennoch kann jeder einzelne Hundehalter durch Einhaltung wichtiger Grundregeln zum positiven Miteinander beitragen. Dies betrifft insbesondere die Pflicht, den Hund im verbauten Gebiet unserer Gemeinde an der Leine zu führen (Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential bedürfen zusätzlich eines Maulkorbes) und eventuell hinterlassene Exkremate zu beseitigen. Freilaufen darf der Hund somit – immer allerdings im Einflussbereich des Hundeführers – in der Hundezone und im nicht verbauten Gemeindegebiet.

### Tierärzte

**Mag. Ruth Streit**

2201, Pauligasse 5

Tel. 02246/4929

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr 9.00 – 10.30 Uhr

+ 16.30 – 18.30 Uhr

Di 16.30 – 18.30 Uhr

Sa 9.00 – 10.30 Uhr

In Notfällen: 0676/3035510

**Dr. Eduard Trimmel**

2201, Kirchengasse 4

Mobil 0664/2018156

Ordinationszeiten:

Mi 17.00 – 18.00 Uhr

Fr 15.00 – 17.00 Uhr

**Dipl. Tzt. Sabine Lehrbauer**

2201, Föhrengasse 12-14

Mobil 0664/3838218

Ordinationszeiten: nach telefonischer Vereinbarung

ihr persönliches\*  
breitband  
internet

GRATIS  
WLAN-Router



[www.FUNKNETZ.AT](http://www.FUNKNETZ.AT)

\*kein callcenter, immer ein direkter ansprechpartner - ohne mehrkosten!



## Gerasdorfer im EU-Talk mit **Ex-Kanzler Gusenbauer**



*vlnr: Manfred Anderle, Sepp Leitner, Karin Kadenbach, Alfred Gusenbauer, Gerhard Razborcan, Alexander Vojta.*

■ Ein Bürgerforum zum Thema Europa fand im Gerasdorfer Stadtsaal statt. Der Verein Pro NÖ veranstaltete dieses Forum in Kooperation mit dem Renner Institut.

■ Der Diskussion stellten sich Alfred Gusenbauer, die EU-Abg. Karin Kadenbach, LH StV. Sepp Leitner und der Bundessekretär der Gewerkschaft Pro-Ge Manfred Anderle.

■ Heiße Themen waren Bildungspolitik, Finanztransaktionssteuer und das Interesse bzw. Desinteresse der Jugend an der Politik.

■ Othmar Karas, der nach einem Skiunfall im Krankenhaus liegt, musste seine Teilnahme absagen. Wir wünschen ihm von dieser Stelle baldige Besserung.

## Seyring: **Grundwasser fließt schon in Abzugsgraben**



*vlnr: Karl Bauer, Bgm. Mag. Alexander Vojta, Ing. Thomas Gutmann, DI Thomas Buchsbaum, DI Heimo Zimmermann.*

■ **1. Praxistest bestanden.** Seit Mi 23. Februar 2011 fließt das Grundwasser in Seyring wie geplant in den Abzugsgraben. Der erste Teilbereich der großflächigen Grundwasserabsenkung wurde erfolgreich in Betrieb genommen. Nach der Obersdorfer Straße, die jetzt angeschlossen wurde, wird an der Herstellung des gesamten

Drainageringes zügig weiter gearbeitet. Der Planer DI Heimo Zimmermann: „Dieser erste Testbetrieb bestätigt das Funktionieren des Gesamtkonzeptes in der Praxis.“ Bgm. Vojta abschließend: „Wir sind auf dem richtigen Weg. Ich bin zuversichtlich, dass ganz Seyring bald vom Grundwasser befreit ist.“

## **Clemens Hickl ist Vater.**



*Bgm. Alexander Vojta mit den glücklichen Eltern: Marion Kraft und Clemens Hickl.*

**Redaktionsschluss und Anzeigenschluss**  
für den Gemeindegurrier April: Mo, 7. März 2011  
für den Gemeindegurrier Mai: Mo, 4. April 2011

**Nächste Ausgabe**  
des Gemeindegurriers  
erscheint Anfang April



# Bei uns ist immer etwas los!

## GERASDORF *bei Wien*

### Veranstaltungen März 2011

12.3.	8-11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
12.3.	16:00	Heringsschmaus SV Föhrenhain	GH Föhrenhain
12.3.	20:00	Kabarett	Stadtsaal
19.3.	<b>ABGESAGT</b>	Flohmarkt Hilfswerk	Stadtsaal
20.3.	10:30	Jazzbrunch, Three wise men	VBH Oberlisse
25.3.	19:00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring
26.+27.3.		Flohmarkt der Pfarre	Pfarrsaal
26.3.	19:00	Benefizveranstaltung für das Clara Fey Kinderdorf	VBH Oberlisse
27.3.	9:10	Familienmesse, Fastensuppenessen	Kulturzentrum Seyring
31.3.	9:30	HS-Mania 2011	Hauptschule Gerasdorf



20.3. *Three wise men*



31.3. *HS-Mania 2011*



8.4. *NÖ Musikschultag*

### Veranstaltungen April 2011

1.+2.4.	19:00	Theatergruppe Brettspiel	Kulturzentrum Seyring
2.+3.4.		Flohmarkt Geh mit uns	Stadtsaal
3.4.	19:00	Kabarett - Traumschiff Supancic	VBH Oberlisse
8.4.		NÖ Musikschultag	VBH Oberlisse
9.4.	8-11:30	Bauernmarkt	Peter Paul Straße
9.4.	11:00	Gulaschtag	Kulturzentrum Seyring
16.4.		Tag der Frau	Stadtsaal
24.4.	10:00	Motorradsegnung	
25.4.		Osternachwuchsturnier FC Kapellerfeld	Sportplatz Kapellerfeld
29.4.	19:00	Literatur live	Kulturzentrum Seyring
30.4.	8 - 12	Feuerlöscherüberprüfung	FF Seyring

*Schau rein bei*  
**www.gerasdorf.at**

**Gerasdorf** *bei Wien*  
*ich fühl mich wohl bei dir!*